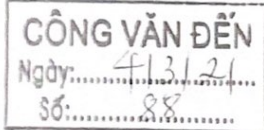


Số: 538 /ĐHQGHN-ĐT  
V/v thông báo cuộc thi làm video  
“3 phút truyền cảm hứng cho sự phát  
triển bền vững” của Đại học Osaka,  
Nhật Bản

Hà Nội, ngày 01 tháng 3 năm 2021



Kính gửi: Các đơn vị đào tạo

Đại học Quốc gia Hà Nội (ĐHQGHN) nhận được thông báo cuộc thi làm video  
“3 phút truyền cảm hứng cho sự phát triển bền vững” của Đại học Osaka, Nhật Bản.

ĐHQGHN thông báo tới các đơn vị về chương trình này như sau:

- 1. Đối tượng tham dự:** sinh viên của ĐHQGHN.
- 2. Hình thức tham dự:** đăng kí cá nhân hoặc theo nhóm.
- 3. Ngôn ngữ:** Tiếng Việt, tiếng Anh hoặc tiếng Nhật.

Với các video sử dụng ngôn ngữ tiếng Việt cần có phụ đề tiếng Anh.

**4. Yêu cầu:**

- Video có thời lượng tối đa 3 phút, dung lượng 400mb, chất lượng hình ảnh tốt (đây là một trong những tiêu chí để đánh giá, xếp loại); định dạng file là “.mp4” hoặc “.mov”.

- Cá nhân/ Nhóm gửi video đăng kí phải tham dự chương trình trao giải thưởng từ 16h00 – 18h00 (giờ Nhật Bản) ngày 25/6/2021.

**5. Đăng ký tham dự:**

- Thời hạn đăng kí theo mẫu tại: “<https://forms.gle/GsoUSi4W7ZtgBsv68>” trước ngày 01/4/2021.

- Thời hạn đăng tải video: Trước ngày 30/4/2021

- Cá nhân/Nhóm tham dự cần đăng kí đủ các nội dung theo yêu cầu của Đại học Osaka và gửi về địa chỉ email: “[videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp](mailto:videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp)”. Chi tiết xem trong thông báo chương trình.

**6. Lịch trình xét chọn:**

- Tháng 5: Sơ loại và thu thập phiếu bầu qua SNS.

- Tháng 6: Vòng tuyển chọn cuối cùng.

- Ngày 25/6: Trao giải thưởng (tổ chức online theo giờ Nhật Bản).



- Ngoài giải thưởng chính thức trị giá 50.000 yen, chương trình còn 2 giải thưởng khác:

- + ) Giải thưởng ý tưởng sáng tạo
- + ) Giải thưởng cho nhà sản xuất video

- Cá nhân/Nhóm tham dự cập nhật các thông tin về chương trình tại website của Đại học Osaka “<https://www.ccc.osaka-u.ac.jp/cgin/en/topics/topics9.html>” (tiếng Anh), <https://www.ccc.osaka-u.ac.jp/cgin/topics/topics9.html> (tiếng Nhật) hoặc qua Facebook page chính thức “[www.facebook.com/OUVideoContest](http://www.facebook.com/OUVideoContest)”.

DHQGHN thông báo để các đơn vị đào tạo biết và thông báo đến người học.

Trân trọng thông báo./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- GD. Nguyễn Kim Sơn (đề b/c);
- Lưu: VT, ĐT, VCT.15

TL. GIÁM ĐỐC  
KT. TRƯỞNG BAN ĐÀO TẠO  
PHÓ TRƯỞNG BAN



Lê Thị Thu Thủy

Handwritten notes on the right margin, including a date stamp: 17/05/2015.





OSAKA UNIVERSITY

Osaka university supports the Sustainable Development Goals

SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT  
GOALS



# 3 Minutes of Inspiration for Sustainable Development Osaka University "Student Video Contest"

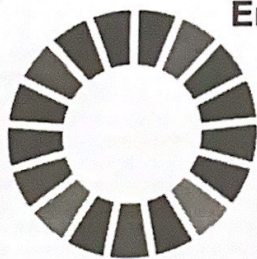


大阪大学「学生動画コンテスト」  
GRAND PRIZE | 最優秀賞：¥50,000

Other prizes include "Best Idea (SDGs) Prize" & "Best Production Prize"  
その他、SDGsアイデア賞、映像創作賞など

- Osaka university certificate for all video entries
- The shortlisted videos to be screened at the "Awards Ceremony and Student Forum" (online) for the occasion of Osaka university's 90<sup>th</sup> anniversary

全ての作品に大阪大学から参加証が授与され、上位入賞作品は大阪大学創立90周年記念学生フォーラムで行われる表彰式で上映されます



Entry Deadline | 事前エントリー締切

**APRIL 1, 2021 [THU]**

Video Submission Deadline

応募作品提出締切：

**APRIL 30, 2021 [FRI]**



Organizer: Center for Global Initiatives, Osaka University  
Co-organizer: Center for the Study of Co\* Design, Osaka University  
Supported by: Creative Unit, Osaka University

主催：大阪大学 グローバルイニシアティブ・センター  
共催：大阪大学 COデザインセンター  
協力：大阪大学 クリエイティブユニット

English 日本語  
/OUVideoContest



汉语  
[weibo.com/uosaka](http://weibo.com/uosaka)



Center for Global Initiatives, Osaka University  
Contest HP: <http://osku.jp/y0677> (JP)  
<http://osku.jp/e0816> (EN)



#### 条件

- 大阪大学及び大阪大学の世界600校以上の協定校・機関に在籍している学生。  
(正規・非正規は問いません)
- <参考>協定校一覧: <https://www.osaka-u.ac.jp/ja/international/action/exchange>
- 2021年6月25日(金)16:00~18:00(日本時間)にオンラインで開催される表彰式及び学生フォーラムに参加できること。
- 個人、グループは問いません。ただし、応募できるのは個人/グループで一作品のみ。グループの場合、代表が大阪大学及び協定校の学生であれば、他大学のメンバーを含むことも可とします。

#### 応募作品規格

- 作品時間: 3分まで
- 言語: 英語、日本語、母国語のいずれか  
(日本語以外の言語の場合は、必ず英語の字幕を追加してください)
- ファイルサイズ: 400MBまで
- 品質: 高品質のビデオを推奨  
(ビデオの品質は4K以下、スマートフォンで作成した動画も可とします)
- ファイル形式: mp4、mov

#### 応募方法

- Step 1: 2021年4月1日までにエントリーフォームに必要事項を入力してください。  
Google: <https://forms.gle/GsoUSi4W7ZtqBsv68> または  
Wenjuan: <https://www.wenjuan.com/s/UZBZJvK3QI/>
- Step 2: (オプション)「オンラインセッション」に参加して、このコンテストについて質問をしたり、詳細を学んだりすることができます。(3月と4月の2回開催予定)
- Step 3: 以下の情報を動画コンテスト事務局宛 ([videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp](mailto:videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp)) に提出してください。
  - ✓ 作品データをダウンロードするためのリンク (各自オンラインファイル共有サービス等を利用して作品をアップロードしてください。作品データはダウンロード可能な状態にし、2021年6月30日までは同サイト上で動画を視聴できる状態を維持してください。)
  - ✓ 作品タイトル
  - ✓ 作品のPR (英語100語または日本語200字程度)
  - ✓ 作品のサムネイル画像 (16:9を推奨)
  - ✓ 作成者全員の氏名とプロフィール (大学名、学部・学科名、学年、国籍)
  - ✓ 代表者の連絡先 (住所及びメールアドレス)

#### 選考のタイムライン

- 2021年5月: 一次審査・作品選定 (大阪大学にて)
- 2021年5月: 受賞候補に挙げられた動画作品の公開投票をSNS上で実施
- 2021年6月: 外部審査員による最終選考
- 2021年6月25日: 表彰式及び学生フォーラム (オンライン開催)

#### 審査の視点

作品は、以下の視点から審査します。

- 1) 動画全体の質
- 2) コンテストのテーマに関するメッセージの明確さ、共感を呼ぶ力、及び関連性
- 3) オリジナリティと創造性
- 4) 動画制作技術のレベル

#### 応募規定 (注意事項)

- ・応募される作品は未発表のオリジナル作品に限ります。
- ・応募作品に使用する映像・音楽・素材等は、著作権等の知的財産権の処理が必要ないものを使用するか、必要な許諾手続きが済んだものを使用してください。また、映像に人物や著作物 (絵画、写真、美術作品等) が映りこんでいる場合は、必ずその人物及び著作権者の了解を得ている必要があります。万一、それら著作権、著作権隣接権及び肖像権など、あらゆる権利を有する者のうちから一つでも異議申し立てがあった場合は、応募者の責任と負担で解決するものとし、大阪大学は一切の責任を負わないものとします。
- ・以下の事項に該当すると主催者が判断した応募作品は、審査対象から除外します。
  - 上記注意事項に違反するもの
  - その他法律等に違反するまたは違反するおそれのあるもの
  - 個人、企業、団体などを誹謗中傷したり、プライバシーを侵害するもの、または暴力的・差別的・卑劣な表現を含むものもしくは犯罪を助長するなど公序良俗に反するもの
- ・応募作品の著作権その他の知的財産権は応募者に帰属します。ただし、大阪大学及び大阪大学が許可した団体は、応募者の許諾を要することなく作品を大阪大学のWebページ、SNS (YouTube、Facebook、Instagram等) における配信、表彰式等イベントに無償で利用できるものとします。
- ・作品の利用にあたり、作品を一部編集 (字幕・ナレーション追加、静止画、切り出し等) することがあります。
- ・応募内容や応募作品に関し、虚偽や違反などがあった場合は、入賞作品の発表後でも入賞を取り消すことがあります。
- ・応募された時点で、作品募集要項の注意事項すべてに承諾いただいたものとみなします。

#### 個人情報の取扱い

応募者の個人情報は、本コンテストの運営に必要な範囲のみ使用するものであり、本人の同意なく個人情報を開示・公表することはありません。

大阪大学 グローバルイニシアティブ・センター 動画コンテスト事務局  
Email: [videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp](mailto:videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp)

#### Eligibility

Any student at Osaka University and its over 600 partner universities around the world \*<https://www.osaka-u.ac.jp/en/international/action/exchange>

- ・ Must be able to participate in the Awards Ceremony and Student Forum (to be held online) at 16:00-18:00, June 25, 2021 (JST) (tentative)
- ・ Individual or group entry are both welcome.
- \*Only one entry per individual or group can be submitted.
- \*In the case of a group, students from other non-partner universities can participate as long as the group representative is from Osaka University or one of the partner universities.

#### Video requirements

- Length: Up to 3 minutes
- Language: English, Japanese, or your native language  
\*For languages other than English or Japanese, please add English subtitles
- File size: Up to 400MB
- Quality: High-quality video is encouraged
- Format: .mp4, .mov

#### How to submit your work

- Step 1: Please fill out the entry form by April 1, 2021  
Google: <https://forms.gle/GsoUSi4W7ZtqBsv68>; or  
Wenjuan: <https://www.wenjuan.com/s/UZBZJvK3QI/>
- Step 2: (optional): Attend an optional information session to learn more about this contest. (To be held twice, in March and April.)
- Step 3: Submit the following items to [videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp](mailto:videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp)
  - ✓ A link to download your video file (please ensure that it is enabled for downloading). Please keep the validity of the link until June 30, 2021.
  - ✓ Video title
  - ✓ Video description (100 words in English or 200 words in Japanese)
  - ✓ A photo thumbnail from your video (16:9 size recommended)
  - ✓ Full names and profiles of all members (university, department, grade, and nationality)
  - ✓ Group representative's contact information (email address, postal address)

#### Selection timeline

- May: Preliminary screening and selection of videos (at Osaka University)
- May: Collection of public votes on shortlisted videos through SNS
- June: Final selection by external judges
- June 25, 2021: Awards Ceremony and the Student Forum (online)

#### Main judging criteria

The videos will be judged based on:

1. Overall quality of the video
2. Clarity, inspiration, and relevance of central message to the contest themes
3. Originality and creativity
4. Level of video production technique

#### Terms of submission

□ All entries must be original, unpublished works. □ The images, music, and materials used in the submitted works should be those that do not violate intellectual property rights such as copyrights, or those for which any necessary permission is acquired. If any person or copyrighted material (paintings, photographs, works of art, etc.) appears in the video, it is necessary to obtain the consent of the person or the copyright holder. In the unlikely event that any objection is raised by any parties who have any rights, including copyrights, neighboring rights, or portrait rights, the applicant shall be responsible for resolving the issue at his/her own expense. Osaka University shall bear no responsibility whatsoever. □ If the organizer judges that any of the following items apply to your entry, it will be excluded from the judging process. ■ In violation of the above precautions ■ Artwork that violates or may violate any other laws or regulations. ■ Entries that slander individuals, companies, or organizations, invade privacy, contain violent, discriminatory, or obscene expressions, or are offensive to public policy, such as encouraging crime. □ All copyrights and other intellectual property rights for submitted works belong to the applicant. However, Osaka University or an organization authorized by Osaka University has the right to use the work on the university's webpage, SNS (YouTube, Facebook, Instagram, etc.), or in events such as award ceremonies, free of charge, without requiring permission from the applicant. □ The work may be partially edited (adding subtitles and narration, still images, cropping, etc.) for use above mentioned. □ If there are any falsehoods or violations regarding the contents of the entry, the prize may be cancelled even after the announcement of the winner. □ By submitting their work, the applicants are deemed to have agreed to all precautions outlined in the entry guidelines.

#### Handling of personal information

Applicants' personal information will be used only to the extent necessary for the operation of this contest, and personal information will not be disclosed or made public without the consent of the applicant.

Video Contest Secretariat, Center for Global Initiatives, Osaka University  
Email: [videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp](mailto:videocontest@cgin.osaka-u.ac.jp)